联合国 S/2022/658

安全理事会

Distr.: General
31 August 2022
Chinese
Original: English

2022 年 8 月 30 日秘书长给安全理事会主席的信

谨随信转递禁止化学武器组织(禁化武组织)总干事根据安全理事会第2118(2013)号决议第 12 段提交的第 107 次月度报告(见附件)。

报告介绍了禁化武组织为执行安全理事会第2118(2013)号决议和禁化武组织执行理事会关于消除叙利亚化学武器方案的各项决定的相关规定而开展的活动。所述期间为 2022 年 7 月 24 日至 8 月 23 日。

如先前所述，任何人在任何地方、任何情况下使用化学武器都不可容忍，使用化学武器却不受惩罚也同样不可接受。必须查明并追究所有使用化学武器者的责任。安全理事会的团结对于实现这一紧迫目标至关重要。

安东尼奥·古特雷斯(签名)

22-21229 (C) 060922 090922

请回收

附件

我荣幸地向您交送我题为“消除叙利亚化学武器方案一事的进展”的报告，以供您将其转交安全理事会(见附文)。我的报告是根据禁止化学武器组织执行理事会第 EC-M-33/DEC.1 号决定和安全理事会第 2118(2013)号决议(均为 2013 年 9 月 27 日)的有关规定而拟写的，其报告期为 2022 年 7 月 24 日至 8 月 23 日，其中还按照执行理事会第 EC-M-34/DEC.1 号决定(2013 年 11 月 15 日)的要求作了汇报。

费尔南多·**阿里亚斯**(签名)

附文

总干事的报告

消除叙利亚化学武器方案一事的进展

1. 根据执行理事会(下称“执理会”)第三十三次会议的决定(EC-M-33/DEC.1，2013 年 9 月 27 日)第 2(f)分段，技术秘书处(下称“技秘处”)应每个月向执理会报告该决定的执行情况。根据联合国安全理事会第 2118(2013)号决议第 12 段，技秘处的报告还应通过秘书长提交给安全理事会。

2. 执理会第三十四次会议通过了题为“叙利亚化学武器和叙利亚化学武器生产设施的具体销毁要求”的决定(EC-M-34/DEC.1，2013 年 11 月 15 日)。在该决定第 22 段中，执理会决定技秘处应“在按执理会第 EC-M-33/DEC.1 号决定第 2(f)分段的规定提出报告的同时”，也报告决定的执行情况。

3. 执理会第四十八次会议通过了题为“禁化武组织派往叙利亚的事实调查组的报告”的决定(EC-M-48/DEC.1，2015 年 2 月 4 日)，其中注意到总干事有意将禁化武组织派往叙利亚的事实调查组的报告连同执理会就该报告进行讨论的情况纳入根据联合国安全理事会第 2118(2013)号决议提交的月度报告之中。同样，执理会第八十一届会议通过了题为“总干事关于阿拉伯叙利亚共和国提交的宣布和其它相关资料的报告”(EC-81/DEC.4，2016 年 3 月 23 日)的决定，其中也注意到总干事有意提供有关该决定的执行情况的资料。

4. 执理会第八十三届会议通过了题为“禁化武组织-联合国联合调查机制关于在阿拉伯叙利亚共和国发生的化学武器使用事件的报告”的决定(EC-83/DEC.5，2016 年 11 月 11 日)。在该决定第 12(a)分段中，执理会决定总干事应“定期向执理会通报本决定的执行情况，并将有关本决定的执行情况的资料纳入通过联合国秘书长提交给联合国安全理事会的总干事关于第 EC-M-33/DEC.1 号决定的月度报告之中”。

5. 执理会第九十四届会议通过了题为“处理阿拉伯叙利亚共和国拥有并使用化学武器的问题”的决定(EC-94/DEC.2，2020 年 7 月 9 日)。在该决定第 12 段中，执理会决定总干事应“向执理会报告本决定的落实情况；还决定总干事应将本决定以及技秘处的与之相关的报告提供给全体缔约国，并通过联合国秘书长将其交送联合国安全理事会和联合国大会”。

6. 缔约国大会(下称“大会”)第二十五届会议通过了题为“处理阿拉伯叙利亚共和国拥有和使用化学武器的问题”的决定(C-25/DEC.9，2021 年 4 月 21 日)。在该决定第 8 段中，大会决定如下：总干事应定期向执理会和各缔约国报告阿拉伯叙利亚共和国是否已完成了执理会第 EC-94/DEC.2 号决定第 5 段所载的全部措施。

7. 故谨根据执理会和大会的上述决定提交本第一百零七份月度报告，其中包含 2022 年 7 月 24 日至 2022 年 8 月 23 日期间的有关情况。

阿拉伯叙利亚共和国在落实执行理事会第 EC-M-33/DEC.1 和第 EC-M-34/DEC.1 号决定的要求方面所取得的进展

8. 下文介绍了阿拉伯叙利亚共和国取得的进展：

(a) 如此前的报告所述，技秘处已通过核查确认了阿拉伯叙利亚共和国宣布的全部 27 个化学武器生产设施(化武生产设施)业已被销毁；

(b) 2022 年 8 月 15 日，按照 EC-M-34/DEC.1 第 19 段的要求，阿拉伯叙利亚共和国向执理会提交了有关在其境内销毁化学武器和化武生产设施方面的活动的第一百零五份月度报告(EC-101/P/NAT.2，2022 年 8 月 15 日)。

接纳销毁活动的缔约国在消除叙利亚化学武器方面的进展

9. 如先前的报告所述，阿拉伯叙利亚共和国宣布的并于 2014 年运到了其境外的全部化学品现均已销毁。

技术秘书处根据执行理事会第 EC-81/DEC.4 号决定和第 EC-83/DEC.5 号决定而进行的活动

10. 根据《化学武器公约》(下称“《公约》”)、执理会第 EC-M-33/DEC.1 号决定第 1 段、执理会第 EC-81/DEC.4 号决定第 3 段、执理会第 EC-83/DEC.5 号决定第 6 段以及执理会第 EC-94/DEC.2 号决定第 5 段，技秘处通过宣布评估组(宣评组)继续努力澄清有关阿拉伯叙利亚共和国提交的初始宣布和其后的各项宣布的所有未决事项。

11. 阿拉伯叙利亚共和国仍然为宣评组的部署设置条件，从而违反了下列义务、决定和决议：其与宣布相关的义务；按照《公约》的规定与本组织进行合作的义务；决策机构的有关决定；联合国安全理事会的相关决议。

12. 宣评组与叙利亚国家主管部门进行过的上一轮磋商于 2021 年 2 月在大马士革进行。如先前所报，自 2021 年 4 月 30 日以来，技秘处一直试图在大马士革举行宣评组与叙利亚国家主管部门之间的第二十五轮磋商，但始终未果。

13. 故此，技秘处于 2022 年 5 月提出了如下建议：作为第一步，取决于阿拉伯叙利亚共和国的态度的变化情况，在阿拉伯叙利亚共和国的初始宣布中发现的不足之处可通过往来信函加以解决，即便这种往来函与宣评组部署到阿拉伯叙利亚共和国相比所带来的成果显然要少。在 2016 年 6 月至 2019 年 4 月间已出现过这种情况(见总干事提交给执理会第八十二届会议的报告(EC-82/HP/DG.2*，2016 年 6 月 30 日))。

14. 因此，技秘处已屡次邀请阿拉伯叙利亚共和国尽速提交宣评组所请求的所有尚未提交的宣布和文件，同时提交根据第 EC-M-33/DEC.1 号、第 EC-94/DEC.2 号和第 C-25/DEC.9 号决定所要求的有关宣布。这包括一个前化武生产设施的未宣布的化武战剂的生产和/或武器化，该设施曾经被宣布为：从未用于生产化武战剂和/或对其进行武器化。

15. 技秘处始终充分致力于如下工作：确保阿拉伯叙利亚共和国全面履行各项宣布规定；协助阿拉伯叙利亚共和国履行《公约》、决策机构有关决定和联合国安全理事会第 2118(2013)号决议规定其须履行的义务。

16. 考虑到已发现的差距、前后不一和不吻合的问题仍未解决，技秘处经评估认定根据《公约》、执理会第 EC-M-33/DEC.1 和 EC-94/DEC.2 号决定以及联合国安全理事会第 2118(2013)号决议，阿拉伯叙利亚共和国提交的宣布仍不能被视为是准确和完整的。

17. 根据执理会第 EC-83/DEC.5 号决定第 10 段，技秘处继续评估有关条件，以便对禁化武组织-联合国联合调查机制在其第 3 和第 4 份报告中提到的现场进行视察。

18. 按照执理会第 EC-83/DEC.5 号决定第 11 段，技秘处目前正在规划于 2022 年对科学研究中心的巴尔扎赫和贾姆拉亚赫设施进行的数轮视察。

19. 关于在于 2018 年 11 月进行的第三轮视察期间在科研中心的巴尔扎赫设施中检测到了附表 2.B.04 号化学品一事，阿拉伯叙利亚共和国迄今尚未提供可使技秘处了结此事的足够的技术资料或解释。

技术秘书处进行的有关阿拉伯叙利亚共和国的其它活动

20. 如先前所报，总干事曾于 2021 年 6 月 24 日邀请阿拉伯叙利亚共和国外交和外国侨民部长参加一次现场会议。此后，双方任命了负责筹备工作的官员。已通过谈判确定了初步议程。迄今，技秘处尚未收到阿拉伯叙利亚共和国对该议程的最新版(于 2021 年 12 月 20 日提交给阿拉伯叙利亚共和国)的回应。技秘处将随时向执理会通报此事的进一步发展情况。

21. 在致技秘处的普通照会(2021 年 7 月 9 日)中，叙利亚国家主管部门还报称如下：在对一个化武生产设施进行的一次袭击中，除其它以外，还毁掉了与于 2018 年 4 月 7 日在阿拉伯叙利亚共和国杜马发生的化学武器袭击事件有关的两个氯气钢瓶。在回复(2021 年 7 月 15 日)中，除其它以外，技秘处请阿拉伯叙利亚共和国提供有关两个钢瓶从其曾存放并接受视察(2020 年 11 月)的现场被擅自转移到 60 公里之外的发生了袭击的现场的所有相关资料。截至本报告的日期，技秘处尚未收到对该请求的答复。技秘处将随时向执理会通报关于此事的进一步事态发展。

22. 按照禁化武组织、联合国项目事务厅和阿拉伯叙利亚共和国缔结的三方协议，联合国项目事务厅继续为禁化武组织在阿拉伯叙利亚共和国的任务提供支助。该协议为技秘处在阿拉伯叙利亚共和国开展经授权的相关活动提供了便利，其中涉及到以下内容：彻底消除叙利亚化学武器方案；禁化武组织或联合国等相关机构通过任何后续决定或决议；禁化武组织与阿拉伯叙利亚共和国之间缔结任何双边协议。

23. 三方协议目前的延长期依然有效，直至 2022 年 12 月 31 日(含)为止。

24. 至本报告的截稿日，作为禁化武组织派往阿拉伯叙利亚共和国的团队的一部分，已实地部署了一名禁化武组织工作人员。

禁化武组织在叙利亚开展的事实调查行动方面的活动

25. 以执理会第 EC-M-48/DEC.1 号决定和第 EC-M-50/DEC.1 号决定(分别为 2015 年 2 月 4 日和 2015 年 11 月 23 日)为指南，同时以联合国安全理事会第 2209(2015) 号决议为指导，事实调查组继续研究与在阿拉伯叙利亚共和国发生的化学武器指称使用事件有关的所有现有资料。

26. 事实调查组继续与阿拉伯叙利亚共和国和其它缔约国就数起事件开展互动。

27. 事实调查组正在筹备即将进行的部署，并将适时向执理会报告其工作结果。

技术秘书处根据缔约国大会第四届特别会议的第 C-SS-4/DEC.3 号决定所进行的与在阿拉伯叙利亚共和国发生的化学武器使用事件有关的活动

28. 除其它内容以外，大会第四届特别会议通过的第 C-SS-4/DEC.3 号决定(2018 年 6 月 27 日)是关于在阿拉伯叙利亚共和国发生的化学武器使用事件的。

29. 根据 C-SS-4/DEC.3 第 10 段，技秘处设立了调查和鉴定小组(调鉴组)，以通过开展以下工作来查明在阿拉伯叙利亚共和国发生的化学武器使用事件的肇事者：查明并报告可能与曾在有关事件(这些事件包括：事实调查组认定或已经确认的有关在其中曾经使用过或可能使用过的事件；禁化武组织-联合国联合调查机制未就其发布过报告的事件)中使用的化学武器的来源相关的所有资料。

30. 调鉴组正在继续根据题为“根据 C-SS-4/DEC.3 号决定(2018 年 6 月 27 日)成立的调查和鉴定小组的工作”的说明(EC-91/S/3，2019 年 6 月 28 日)进行调查，并将适时发布进一步的报告。

技术秘书处就执行理事会第 EC-94/DEC.2 号决定所开展的活动

31. 在第 EC-94/DEC.2 号决定的第 5 段中，执理会决定：

> 请阿拉伯叙利亚共和国在本决定之后 90 日内落实以下各项措施，以便解决此种局面：
>
> (a) 向技秘处宣布以下设施：曾经在其中发展、生产、储存和为作战而保管以便发射的在 2017 年 3 月 24 日、25 日和 30 日的袭击中使用的化学武器(其中包括前体、弹药和装置)的那些设施；
>
> (b) 向技秘处宣布其目前拥有的全部化学武器，其中包括沙林、沙林前体和并非打算用于《公约》不加禁止的目的的氯；同时宣布其目前拥有的化学武器生产设施和其它相关设施；及
>
> (c) 解决在其关于其化学武器库存和方案的初始宣布中存在的所有未决问题。

32. 到 90 日期满时，阿拉伯叙利亚共和国仍未完成任何上述措施。

33. 关于按照 EC 94/DEC.2 第 8 段的授权进行的有关视察，技秘处正在监控目前的安全局势，并将在准备好为此目的而进行部署时通知阿拉伯叙利亚共和国。

技术秘书处进行的与大会第 C-25/DEC.9 号决定相关的活动

34. 在第 C-25/DEC.9 号决定第 7 段中，在经认真审查之后，并在无损阿拉伯叙利亚共和国根据《公约》承担的义务的情况下，大会决定根据《公约》第八条第 21 款(k)项和第十二条第 2 款，暂停《公约》赋予阿拉伯叙利亚共和国的若干权利和特权。

35. 在该决定第 8 段中，除其它内容以外，大会决定如下：一俟总干事向执理会报告阿拉伯叙利亚共和国已全部执行了 EC-94/DEC.2 第 5 段所规定的各项措施，大会将恢复在第 C-25/DEC.9 号决定第 7 段中阿拉伯叙利亚共和国被暂停的权利和特权。截至本报告的日期，阿拉伯叙利亚共和国尚未完成任何上述措施。

36. 技秘处将继续与阿拉伯叙利亚共和国就上述措施的完成情况进行互动，并将按照授权继续向执理会作出报告。

追加资源

37. 于 2015 年 11 月设立了用以支持禁化武组织事实调查组的工作以及其它尚未完成的活动的叙利亚任务信托基金，目前，这些工作和活动包括：宣评组的工作；调鉴组的工作；每年对科研中心和 EC-94/DEC.2 第 8 段确认的两个设施进行的两次视察。至本报告的截稿日，该基金的捐款和认捐总额为 3 700 万欧元。已与澳大利亚、加拿大、智利、捷克共和国、丹麦、芬兰、法国、德国、爱尔兰、日本、立陶宛、卢森堡、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、大韩民国、斯洛文尼亚、瑞典、瑞士、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和欧洲联盟缔结了捐款协议。

结语

38. 禁化武组织今后在阿拉伯叙利亚共和国执行任务的活动重点将为：开展事实调查组的工作；落实执理会第 EC-83/DEC.5 和 EC-81/DEC.4 号决定，其中包括：处理与宣布有关的事宜；对科研中心的巴尔扎赫和贾姆拉亚赫设施进行视察；执行大会第 C-SS-4/DEC.3 号决定；执行执理会第 EC-94/DEC.2 号决定；并执行大会第 C-25/DEC.9 号决定。